



**QORTI CIVILI  
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH ZAMMIT MC KEON**

Seduta tat-18 ta' Ottubru, 2012

Mandat Numru. 1485/2012/1

**Fl-atti tar-rikors ghall-hrug ta` Mandat ta` Inibizzjoni  
Nru. 1485/2012 JZM fl-ismijiet :**

**Michael Ciappara  
I.D. 216337M**

*kontra*

**Alessio Vella  
Anthony Sammut  
Steven Farrugia**

**Il-Qorti :**

## Kopja Informali ta' Sentenza

Rat ir-rikors prezentat fil-5 ta` Ottubru 2012 fejn ir-rikorrent talab lil din il-Qorti sabiex izzomm lill-intimati milli

—

*Jkomplu jaghmlu xoghol ta` tahmil bil-gaffa u/jew iqabbdlu lil terzi jaghmlu l-istess, liema xoghol qed isir b`mod abusiv, illegali u minghajr ebda raguni u/jew ordni u/jew approvazzjoni tal-esponent fuq ir-raba` li tinsab fejn il-Mithna tal-Għargħur f'isem Mons Luigi Catania Street qabel din it-triq kienet magħrufa bhala Triq Britannia, liema raba` tkompli ghall-Wied, fejn ukoll twaqqa` cint, liema projeta` tispetta lill-esponent.*

Rat id-digriet tagħha tal-5 ta` Ottubru 2012 li bih laqghet it-talba tar-rikorrent provvizorjament, ornat in-notifika tal-atti lill-intimati u appuntat ir-rikors għa-smigh ghall-udjenza ta` nhar it-Tlieta 16 ta` Ottubru 2012 fis-02.00 p.m.

Rat li l-intimati kienu notifikati bir-rikors u bl-avviz tas-smigh fil-5 ta` Ottubru 2012.

Rat illi ghalkemm ir-rikorrent ma kienx notifikat bl-avviz tas-smigh, huwa xorta wahda deher ghall-udjenza tas-smigh tar-rikors.

Rat ir-risposta tal-intimati prezentata fil-11 ta` Ottubru 2012 fejn, għar-ragunijiet illi taw, talbu lil din il-Qorti sabiex tichad it-talba ghall-hrug tal-Mandat, bl-ispejjez kontra r-rikorrent.

Rat illi ghalkemm fir-risposta kien senjalat illi l-intimat Sammut kien jismu Emanuel mhux Anthony, ir-rikorrent ma talab l-ebda korrezzjoni fl-isem tal-intimat Sammut.

Semghet ix-xiehda tar-rikorrent u tal-intimat Alessio Vella fl-udjenza tas-16 ta` Ottubru 2012.

Rat id-dokumenti esebiti mill-partijiet.

Semghet is-sottomissjonijiet tad-difensuri tal-partijiet fl-istess udjenza.

Rat id-digriet tagħha moghti fl-istess udjenza fejn halliet ir-rikors sabiex tiprovd dwaru kameralment.

### Ikkunsidrat :

#### Skond I-Art.873(1) tal-Kap.12 –

*L-iskop tal-Mandat ta' Inibizzjoni huwa li jzomm persuna milli tagħmel kwalunkwe haga li tista' tkun ta' pregudizzju ghall-persuna li qed titlob il-mandat.*

#### Skond I-Art.873(2) tal-Kap.12 –

*Il-Qorti m'ghandhiex toħrog tali mandat jekk ma tkunx sodisfatta li dak il-mandat huwa mehtieg sabiex jitharsu l-jeddijiet tar-rikorrent, u li dak ir-rikorrent ‘prima facie’ jidher li għandu dawk il-jeddijiet.*

Mill-Art.873(2) johorgu zewg elementi li jrid jissodisfaw ir-rikorrent. Fl-ewwel lok għandu juri li l-mandat huwa mehtieg biex jitharsu jeddijiet li qed jippretendi li għandu, u fit-tieni lok ir-rikorrent irid jiprova li *prima facie* għandu dawn il-jeddijiet.

Dwar il-prova *prima facie* tal-jeddijiet, il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha tal-14 ta` Lulju 1988 fil-kawza **Grech pro et noe vs Manfre`** qalet hekk –

... huwa *rekwizit oggettiv u mhux soggettiv, ma jiddependix mill-element diskrezzjonalij tal-gudikant, jew il-jeddijiet jidhru 'prima facie', ma' l-ewwel daqqa t'ghajn, jew ma jidhru xejn, ghall-finijiet tal-hrug tal-mandat.*

Marbut is-subinciz (2) ma` s-subinciz (1) tal-Art.873, hemm l-element tal-*pregudizzju*. Ghaliex anke jekk rikorrent għandu jedd *prima facie* l-*pregudizzju* jrid igarrab irid ikun irrimedjabbbli. Dan qiegħed jingħad ghaliex il-Mandat ta` Inibizzjoni huwa meqjus bhala provvediment legali. Il-harsien li l-ligi qegħda timmira għalihi huwa dak li, mingħajr il-hrug tal-Mandat, **il-jedd li jista` jkollu r-rikorrent jitneħha darba għal dejjem u b`mod irrimedjabbbli.** Dan ma jfissirx li l-fatt li tkun intlaqghet talba għall-hrug ta` Mandat ta` Inibizzjoni, ikun ifisser li l-jedd huwa ppruvat. Daqstant iehor lanqas ma jfisser illi l-fatt li talba għall-hrug ta' Mandat ma tintlaqax, allura l-jedd pretiz ma jezistix. Li trid tagħmel il-Qorti fi procediment bhal dak tal-lum huwa li taccerta jekk, bl-ghemil li minnu qiegħed jibza` r-rikorrent, jistax jintilef **darba għal dejjem** il-jedd li r-rikorrent jidher li għandu.

Minn kliem il-ligi stess, ir-rekwiziti għall-hrug tal-Mandat huma **kumulattivi u mhux alternattivi**. Għalhekk jekk xi wieħed minnhom ma jirrizultax, il-Qorti għandha tichad it-talba għall-hrug ta` l-mandat. Tajjeb jingħad ukoll li procedura ta` din ix-xorta hija ntiza sabiex tkun sommarja, billi m`huwiex mistenni li jitressaq quddiem il-Qorti fi stadju bhal dan, kulma jmissu jitressaq quddiemha, waqt is-smigh tal-kawza dwar il-jedd.

### Ikkunsidrat :

Ir-rikorrent xehed illi hu n-nanna tieghu kien jismu Vincenzo Bonello. Ighid illi dan Bonello kien akkwista rraba` in kwistjoni bis-sahha ta` kuntratt tat-30 ta`

Dicembru 1918 (Dok A). Bonello kelli tifla jisimha Maria Rosaria sive` Maria, mizzewga ma` Joseph Zammit, li miet qabilha. Ir-rikorrent kien jiehu hsieb din Maria Zammit, Ighid illi huwa kien l-eredi ta` Maria Zammit. Ir-raba` in kwistjoni baqghet ta` Vincenzo Bonello, ghaddiet b`wirt għand bintu Maria Zammit, u ghaddiet għandu b`wirt mingħand Maria Zammit. Ighid li fir-raba` kienet tinzera` l-patata. Ighid illi huwa kien applika ghall-permess tal-bini wara li ssottometta l-pjanti. Il-permess fil-fatt hareg ghaliex, ighid ir-rikorrent, illi l-MEPA kienet tirrikonoxxi lilu bhala s-sid tal-art. Madwar sitta/tmien xhur ilu, l-intimati kienet vwantaw titolu fuq l-art. Sar anke inkontru għand l-avukat tar-rikorrent. Pero` ma kien konkluz xejn. Kif l-intimati dahlu fl-art de qua biex ihammluha bi thejjija ghall-izvilupp, huwa pprezenta ir-rikors odjern.

L-intimat Alessio Vella fix-xieħda tieghu kkontesta d-dritt pretiz mir-rikorrent ghall-art. U dan peress li hu u Emanuel Sammut kien xraw u akkwistaw l-art permezz ta` kuntratt tal-20 ta` Awissu 1996 fl-atti tan-Nutar Dottor John Debono (Dok AV1). L-akkwist sar wara li kienet saru r-ricerki. Mill-gurnata li xraw l-art `il quddiem, huma esercitaw id-drittijiet kollha ta` sidien fuqha u qatt ma kienet kontestati hliet meta xi xhur ilu kienet tkellmu mar-rikorrent li qal li l-art kienet tieghu u issa meta kienet mizmuma milli jizviluppaw dik l-art. Ghalkemm huma kienet gabu prova li l-art kienet tagħhom, mhux daqstant għamel ir-rikorrent.

Din il-Qorti tghid mill-ewwel, ghall-fini ta` kjarezza u skans ta` ekwivoci, li l-kompli tagħha mħuwiex li tistabilixxi drittijiet ta` natura petitorja. Hadd mill-partijiet ma jista` jew m`ghandu jippretendi li mad-“daqqa t`ghajn” għandha tkun propju din il-Qorti li tiddeċiedi hi bil-procedura specjali u partikolari tal-Mandat ta` Inibizzjoni dak li jispetta lil haddiehor illi jagħmel fil-petitorju. Dan kollu qed jingħad sabiex il-kontendenti jifhmu u japprezzaw illi l-kompli ta` din il-Qorti mħuwiex li tiddeċiedi finalment dwar il-pretensjonijiet tagħhom fil-

mertu. Ir-rwol ta` din il-Qorti huwa ristrett u limitat fis-sens illi trid tistabilixxi jekk fil-kaz tal-lum jirrizultawx sodisfatti r-rekwiziti kollha tal-Art.873.

Fir-rigward tal-intimati Alessio Vella u Emanuel Sammut (u n-nisa taghhom) jirrizulta illi dawn akkwistaw bil-kuntratt tal-20 ta` Awissu 1996 fl-att ian-Nutar Dottor John Debono id-dar 76, già` 34, Triq il-Monsinjur Luigi Catania, qabel Britannia Street, Ghargħur, u l-ghalqa adjacenti kif deskritta ahjar fil-kuntratt. Partikolarment għar-rigward tal-ghalqa, il-provenjenza kif deskritta fil-kuntratt hija dettaljata u toffri perkors car tat-titolu tagħhom. Din il-Qorti ezaminat l-kuntratt esebit mir-rikorrent b`reqqa, ghalkemm b`diffikulta` kbira, minhabba l-kaligrafija, drabi illegibbli, ta` min kiteb l-att. L-att huwa indikat bhala *vendita*. Ighid illi r-Rev. Dun Pietro Paolo Zammit u Giovanni Cuschieri, it-tnejn bhala ezekuturi testamentarji ta` l-wirt ta` Caterina Sammut bieghu lil Comm. Alfonso Maria Galea d-dirett dominju ta` tliet liri *della clausura in Casal Gargur denominata Ta' Wied Ghabit miljorata con fbarriche su Strada Britannia*. Ix-xhieda tal-kuntratt kienu Dottor Francesco Buhagiar u Luigi Molinari. **Vincenzo Bonello, l-allegat awtur tar-rikorrent, ma jinkwadra mkien**. Din il-Qorti tghid *allegat awtur tar-rikorrent* ghaliex anke li kieku rrizultat xi konnessjoni (li mhijiex tidher) ta` Vincenzo Bonello ma` l-att, tibqa` xorta wahda incerta ghall-ahhar il-posizzjoni tar-rikorrent ghaliex ghalkemm fic-certifikat tal-mewt ta` Maria Rosa Zammit (li mietet fid-9 ta` Marzu 2011) jingħad illi hija kienet bint il-mejtin Vincenzo Bonello u Giorgia xebba Ellul, minn l-ebda dokument iehor in atti ma jirrizulta li l-istess Maria Rosa Zammit kienet eredi unika jew ma` haddiehor ta` missierha Vincenzo Bonello. Għalhekk għad illi skond l-ahhar testament ta` Maria Rosaria Zammit, li sar fl-1 ta` April 2012 fl-att ian-Nutar Dottor Alexandra Micallef, id-deċujus hatret lir-rikorrent u lil martu Annie Ciappara bhala eredi universali tagħha, ma hemmx il-prova li Maria Zammit wirtet lill-genituri tagħha. Din il-Qorti tghid ukoll li d-dokumenti relatati mal-izvilupp tas-sit in kwistjoni propost mir-rikorrent u prezentati minnu, la jagħtu konfort u lanqas sostenn lill-pretensionijiet tieghu.

## Kopja Informali ta' Sentenza

Billi din il-Qorti mhijiex sodisfatta illi *prima facie* r-rikorrent għandu jeddijiet, li jimmeritaw harsien bil-hrug tal-Mandat, din il-Qorti hija prekluza milli tordna l-hrug tal-Mandat.

**Għar-ragunijiet premessi, il-Qorti qegħda thassar *contrario imperio* d-digriet tagħha tal-5 ta` Ottubru 2012 safejn kienet laqghet provvizerjament it-talba tar-rikorrent. Tichad it-talba tar-rikorrent ghall-hrug tal-Mandat. Tordna lir-rikorrent sabiex iħallas l-ispejjez kollha ta` dan il-procediment.**

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----